



أنساق التواصل في الرسائل الأدبية في عصر الطوائف والمرابطين نسق الشفاعة انموذجاً

أ. م. د. زهراء نعمة السعدي¹ ، دعاء علي هادي²

انتساب الباحثين
^{1,2}جامعة الكوفة، كلية التربية للبنات،
 العراق، النجف الأشرف، 54001

¹zahraa.alssaadi@uokufa.edu.iq
²doaa67096@gmail.com

المؤلف المراسل²

معلومات البحث
 تاريخ النشر : كانون الاول 2023

الملخص
 تسعى الدراسة إلى تسليط الضوء على الرسائل الأدبية في حقبة الطوائف والمرابطين التي حملت أنساق التواصل في تلك الحقبة، وإن موضوع الشفاعة والوصايا من الموضوعات التي تعنى بالعلاقات الاجتماعية والروابط الأخوية والإنسانية التي تشد أفراد المجتمع في نواحي الحياة جميتها؛ وقد وجّهت الرسائل المتضمنة للشفاعة إلى الرؤساء وأصحاب السلطة، وقسمت أصناف المشفوع لهم إلى ثلاثة أصناف وهم: الأدباء، والناس عامة، والسجناء، وقد تضمنت هذه الرسائل أنساقاً متناسبة مع المقام الذي قيلت فيه؛ فتعددت هذه الأنماط بحسب تنوع محりيات الأحداث في عصر الطوائف والمرابطين، أي المجريات السياسية، والاجتماعية وكما هو معلوم للدارسين بأن هذه الحقبة كانت مليئة بالأحداث والانقلابات وتکالب الأحداث؛ فسعت هذه الدراسة لابراز النواحي الاجتماعية التي أثرت فيها الظروف السياسية، فكان من بين هذه الظواهر حصول القطيعة بين الأصدقاء، مما أفرز فيما بعد ظهور نسق الصدقة، ونتيجة لمركزية السلطة وسيطرة الامراء ظهر نسق الثناء والتقدّم، وفضلاً عن ذلك ظهر نسق الشفاعة بداعي التوسط لبعض من فئات المجتمع، فعمل الكتاب على استعطاف واستشفاع لبعض الأصدقاء والاقارب لدى أصحاب السلطة والكبار من أرباب الدولة، لقد استعمل كثير من الكتاب المشهورين مكانهم وقرر لهم واقلامهم في إعانة ذوي الحاجات على قضاء حاجاتهم، فكثرت الوصايا والشفاعات التي كانوا يوجهونها إلى الأمراء والوزراء وغيرهم، بحسب طبيعة المشفوع لهم فكان هناك السجناء، والأدباء، والشفاعة لعامة الناس بقضاء حوائجهم عند الامراء والخلفاء، فجاءت هذه الرسائل محملة بالأنساق الكافية عن حال هذه الفئات وما تعرّضت له من ظروف أدت بها إلى هذا الحال؛ فاستطاع الأدباء بما يملكونه من ملكة أدبية من تصوير هذه الأحوال واستعمال الأنماط المناسبة لكل حالة من حالات هذه الفئات المشفوع لهم.

الكلمات المفتاحية : أنساق، التواصل، الرسائل، الشفاعة

Affiliation of Authors

^{1,2} Kufa University, Education for girls, Iraq, Najaf, 54001

¹ zahraa.alssaadi@uokufa.edu.iq

² doaa67096@gmail.com

Corresponding Author

Paper Info.

Published: Dec. 2023

Forms of Communication in Literary Messages in the Modern Sects and Almoravids the Intercession Format as a Model

Assist. Prof. Zahra Neamat Al Saadi¹ , Doaa Ali Hadi²

Abstract

The study seeks to shed light on the literary messages in the era of the sects and the Almoravids that carried the modes of communication in that era. The subject of intercession and commandments is one of the topics concerned with social relations and fraternal and human ties that bind community members in all aspects of life; Messages containing intercession were addressed to presidents and those in authority; The categories of intercession were divided into three categories: the writers, the people in general, and the prisoners. These letters included formats commensurate with the place in which they were spoken; These patterns varied according to the diversity of the course of events in the era of the sects and the Almoravids, that is, the political and social processes, and as it is known to the scholars that this era was full of events, coups and events; This study sought to highlight the social aspects in which the political conditions affected, and among these phenomena was the occurrence of a estrangement between friends, which later resulted in the emergence of the friendship pattern, and as a result of the centralization of power and the control of the princes, the pattern of praise, closeness and courtship appeared, in addition to that, the pattern of intercession appeared with the

motive of mediation for some of the groups Society, so writers sought the sympathy and intercession of some friends and relatives with the people of authority and the chiefs of the state. There are prisoners, writers, and intercession for the common people to fulfill their needs with the princes and caliphs, so these messages came loaded with forms revealing about the condition of these groups and the circumstances they were exposed to that led them to this state; The writers, with their literary talent, were able to depict these conditions and use the appropriate formats for each of the cases of these categories that are interceded for them.

Keywords: Coordinate, Communication, Messages, Intercession

المقدمة:

ونقول استشفعت بفلان فتشفع لي إليه فشقّعه في، والاسم : الشفاعة واسم الطالب: الشفيع⁽⁴⁾.

وهنا يتبيّن من قول الفراهيدى ان الشفاعة يزيد بها الكثرة والعدد، وذكر صاحب الجمهرة ابن دريد (ت 231هـ) بأن الشفاعة يراد بها طلب العون والمساعدة للأخر قائلاً " سُمِّيت شُقْعَةً لِأَنَّهُ يُشَفَّعُ بِهَا مَالَهُ ... وَشَفَعَ فَلَانٌ لِفَلَانٍ إِذَا جَاءَ ثَانِيَةً مُلْتَسِماً مُطْلَبَهُ وَمُعِينًا لَهُ ".⁽⁵⁾

وذهب ابن فارس(ت395هـ) مثل مذهب الفراهيدى، إذ ذكر أن الشفاعة تعنى الكثرة والعدد وذلك بقوله: " مشفع، الشين والفاء والعين أصل صحيح يدل على مقارنة الشيئين من ذلك الشفع خلاف الوتر ... ويحكي: أنَّ فلاناً يشفع لي بالعداوة، أي يعين علي ".⁽⁶⁾

أما ابن منظور (ت 711هـ) فإنه يورد معاني للشفاعة منها " الشفع يوم الأضحى، وقال عطاء: الوتر هو الله، والشفع خلقه. وقال ابن عباس: الوتر أدم يشفع بزوجته. وعین شافعه: تنظر نظرین: والشفع: ما شفع به ... وشفعه الضحى: ركعتنا الضحى ... وإنما سمها شفعة لأنها أكثر من واحدة ... وشفع لي بالعداوة: اعن على ... والشفاعة: كلام الشفيع للتمكّن في حاجة يسألها لغيره . وشفع إليه: في معنى طلب إليه . والشافع: الطالب لغيره يشفع به إلى المطلوب يقال: تستشفع بفلان إلى فلان فشفعني فيه شفيعاً؛ قال حاتم يخاطب النعمان:

فَكَكَتْ عَدِيًّا كُلُّهَا مِنْ إِسَارِهَا فَأَفْضَلْ وَشَفَعْنِي بِقَيْسِ بْنِ جَهْرَ

وفي حديث الحدود إذا بلغ الحدّ السلطان فلن الله الشافع والمُشفع وقد تكرر ذكر الشفاعة في الحديث فيما يتعلق بأمور الدنيا والأخرة وهي السؤال في التجاوز عن الذنوب والجرائم والمُسْفَع :

إن هذا الموضوع، موضوع الشفاعة والوصايا من الموضوعات التي تعنى بالعلاقات الاجتماعية والروابط الأخوية والإنسانية التي تشد أفراد المجتمع في نواحي الحياة جميعها⁽¹⁾.

فكان الرسائل التي تضمنت هذا الموضوع تكتب "إلى الرؤساء، والوجهاء في حق الكتاب والشعراء والقادة وغيرهم، من مختلف الطبقات والأصناف، يدعونهم فيها إلى معونتهم ومساعدتهم والأخذ بيدهم. لقد استخدم كثير من الكتاب المشهورين مكانتهم وقدرهم وأقلامهم في إعانة ذوي الحاجات على قضاء حاجاتهم، فكثرت الوصايا والشفاعات التي كانوا يوجهونها إلى الأمراء والوزراء وغيرهم"⁽²⁾.

إن الكتاب احتلوا منزلة مرموقة عند الحكم والسلطانين وهذا الأمر جعل الشخصية الشفاعية الأندلسية شخصية متميزة، لأن الرسائل الشفاعية تقدم إلى ذوي المناصب العليا في الدولة ويمتلك صاحب الشفاعة شخصية قوية قادرة على مواجهة الحكم، وتعد شهرة الكتاب في الاندلس إلى ارتباط خطة الكتابة بالرئاسة والسلطان؛ لأن حاجة السلطان إلى كاتب يعينه في توجيهه أمور الحكم أكثر من شاعر يطربه ساعة من الزمن⁽³⁾، مما يؤكد أهمية الشخصية الشفاعية إن المشفوع عنده لا يقبل الشفاعة إلا إذا كانت صادرة من شخصية متميزة وقدرة على التأثير في المتلقى .

التمهيد: الشفاعة لغةً واصطلاحاً

ذكرت المعجمات اللغوية الشفاعة ومعانيها المتعددة في ضوء مادة شفع فقد ذهب الخليل بن أحمد الفراهيدى (ت 175هـ) بالقول : " الشفع : ما كان من العدد ازواجاً . تقول : كان وترأً فشفعته بالأخر حتى صار شفعاً وفي القرآن . " والشفع والوتر " (الفجر الآية 3) ، وقيل الشفع يوم النحر والوتر يوم عرفة ... والشافع الطالب لغيره .

أما الذهبي (ت 748هـ) فقال: إن الشفاعة هي مسألة من المسائل العقدية المهمة عند أهل السنة والجماعة من المسلمين ، إذ يرونها من الأمور الواجب الإيمان والتصديق بها⁽¹¹⁾ .

أما الشريف الجرجاني (ت 816هـ) فقال: "الشفاعة هي السؤال في التجاوز عن الذنب من الذي وقع الجناية في حقه"⁽¹²⁾ . وبذلك يمكننا القول بأن معنى الشفاعة في كتب المفردات أجمعـت على معنى واحد لها هو طلب المعونة من الشخص الآخر، والالتجاء إليه ليكون عونـاً له وتطلب من الأدنـى للأعلى .

المبحث الأول: الشفاعة للأدباء: ومن أمثلة رسائل الشفاعة الموجهة إلى الملوك في هذا الشأن ما كتبه ابن زيدون⁽¹³⁾ إلى المظفر بن الأفطس⁽¹⁴⁾ يشفع لأحد الأدباء قاتلـاً... إلى أن ثبـني الأديب أبو فلان إلى مخاطبته، وحرضـني على مكتـبته، ونبـهـني على ما في التـناـفـي عن مـداـخلـتهـ، من التـضـيـعـ الصـرـيـحـ، والتـقـصـيرـ بينـ الصـرـيـحـ... ورأـيـثـ من شـكـرـ يـدـ العـلـيـاءـ فيـماـ حـتـيـ إـلـيـهـ.. آنـ استـفـتـحـ بـابـ المـاكـاتـبـ بـالـشـفـاعـةـ ، وـانـهـجـ طـرـيـقـ المـاخـاطـبـةـ فيـ العـنـيـةـ بـهـ، وـبـيـنـاـ، بـعـدـ، مـنـ ذـمـامـ الـطـلـبـ، وـحـرـمـةـ الـوـدـ وـالـأـدـبـ، ماـ اـسـتـقـصـرـ نـفـسـيـ مـعـهـ آنـ اـتـقـدـمـ فـيـ خـدـمـةـ رـغـبـتـهـ بـقـلـمـيـ، وـقـدـ تـاـخـرـ قـدـمـيـ، وـيـعـدـ لـاقـتـصـارـ غـيـبـتـهـ كـاتـبـيـ، دـوـنـ آنـ أـرـمـ لـذـلـكـ رـكـابـيـ، وـهـوـ فـتـيـ نـامـ جـهـةـ...".⁽¹⁵⁾

يبدأ النص باستعمال الأنـاـ ابن زيدون لنسـقـ الثـنـاءـ عـلـىـ الـآـخـرـ ابنـ الأـفـطـسـ، فـالـكـاتـبـ أـرـادـ مـنـ ذـكـرـ لـنـسـقـ الثـنـاءـ أـنـ يـوـصـلـ لـلـآـخـرـ ابنـ الأـفـطـسـ الأـعـجـابـ بـشـخـصـيـتـهـ وـالـإـشـادـةـ بـمـنـاقـبـهـ، وـالـرـغـبـةـ فيـ الـوـصـولـ إـلـيـهـ وـالـاتـصـالـ بـهـ، ثـمـ يـنـتـقـلـ الـكـاتـبـ إـلـيـزـ إـلـيـزـ الـنـسـقـ الـعـامـ للـنـصـ وـهـوـ نـسـقـ الشـفـاعـةـ فـهـوـ يـتـشـفـعـ لـهـ يـحـرـضـهـ عـلـىـ الـاسـتـعـاضـةـ بـالـكـاتـبـةـ عـنـ السـفـرـ مـاـ دـامـ الـبـعـدـ مـاـنـعـاـلـهـ عـنـ تـحـقـيقـ رـغـبـتـهـ هـذـهـ⁽¹⁶⁾، وـتـسـتـعـمـلـ الأنـاـ ابنـ زـيـدـوـنـ أـسـلـوـبـ الـمـفـاوـضـةـ مـعـ الـآـخـرـ بـتـقـدـيمـ الـاعـذـارـ وـالـمـسـوـغـاتـ لـلـمـشـفـوعـ عـنـهـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـرـقـ قـلـبـهـ عـلـىـ الـمـشـفـوعـ لـهـ، وـذـكـرـ اـيـضاـ آنـ ذـهـبـ ضـحـيـةـ الـمـؤـامـرـاتـ الـتـيـ حـصـلتـ دـاـخـلـ الـقـصـرـ وـكـذـلـكـ الـوـشـايـاتـ الـتـيـ دـبـرـتـ ضـدـهـ، وـكـانـ أـثـرـ تـلـكـ الـمـؤـامـرـاتـ آنـ طـرـدـ مـنـ بـلـدـهـ وـأـبـعـدـ عـنـ أـحـبـتـهـ. وـكـثـيرـ هـيـ الـمـؤـامـرـاتـ الـتـيـ تـحـاـكـ ضـدـ الـأـدـبـاءـ الـمـقـرـبـينـ مـنـ الـسـلاـطـينـ وـالـأـمـرـاءـ آنـ بـسـبـبـ الـحـسـدـ وـالـحـقـدـ أوـ لـأـسـبـابـ أـخـرـ، فـكـانـ نـسـقـ الـاسـتـعـاطـفـ وـطـلـبـ الـغـرـانـ لـلـآـخـرـ/ـ الـمـشـفـوعـ لـهـ.

وـمـنـ بـيـنـ رـسـائـلـ الشـفـاعـةـ الـتـيـ قـبـلـتـ بـحـقـ الـأـدـبـاءـ وـالـاهـتـمـامـ بـهـمـ إـذـ تـوـجـدـ هـذـاـ رـسـائـلـ لـلـاـهـتـمـامـ بـالـأـدـبـاءـ وـلـكـنـاـ مـنـ نـوـعـ مـخـتـلـفـ عـمـاـ وـرـدـ وـتـسـمـيـ بـالـزـرـزـورـيـاتـ وـهـيـ لـوـنـ طـرـيفـ مـنـ الـوـانـ التـرـسلـ

الـذـيـ يـقـبـلـ الشـفـاعـةـ، وـالـمـشـفـعـ :ـ الـذـيـ تـقـبـلـ شـفـاعـتـهـ"⁽⁷⁾ فـنـلاحظـ عـلـىـ قـوـلـ اـبـنـ مـنـظـورـ اـنـهـ حـوـىـ جـمـيعـ الـمـعـانـيـ الـتـيـ خـدـمـهـ أـصـحـابـ الـمـعـاجـمـ قـبـلـهـ فـمـنـهـاـ الـكـثـرـ، وـالـعـدـ، وـالـمـسـاـعـدـ عـلـىـ طـلـبـ مـاـ، وـالـإـعـانـةـ، وـالـزـيـادـةـ وـالـطـلـبـ، وـالـسـؤـالـ وـالـدـعـاءـ وـنـلـاحـظـ أـنـ مـاـ اـوـرـدـ اـبـنـ مـنـظـورـ لـيـسـ مـعـنـىـ لـغـوـيـاـ بـلـ هـوـ مـعـنـىـ اـصـطـلـاحـيـ اـيـضاـ، إـذـ ذـكـرـ أـرـكـانـ الشـفـاعـةـ، وـأـنـ الشـفـاعـةـ تـنـتـوـقـ عـلـىـ ثـلـاثـ أـطـرـافـ هـمـ (ـ الشـافـعـ، وـالـمـشـفـوعـ عـنـهـ، وـالـمـشـفـوعـ عـنـهـ)، فـالـعـلـمـيـةـ الشـفـاعـيـةـ تـكـوـنـ مـنـ هـذـهـ الرـكـائزـ، وـلـاـ يـكـادـ يـخـلـوـ مـنـهـاـ أـيـ نـصـ شـفـاعـيـ وـيـكـونـ قـدـ خـلـاـ مـنـ طـرـفـ وـاـحـدـ فـقـطـ، وـهـذـهـ الرـكـائزـ هـيـ (ـ الشـافـعـ، وـالـمـشـفـوعـ عـنـهـ، وـالـمـتـشـفـعـ عـنـهـ) وـهـمـاـ يـشـدـانـ نـسـيجـ الشـفـاعـةـ.

فـالـشـافـعـ هـوـ الرـكـيـزةـ الـاـسـاسـيـةـ فـيـ الشـفـاعـةـ، وـهـوـ الـذـيـ تـقـومـ بـهـ الشـفـاعـةـ وـتـعـتـمـدـ عـلـيـهـ، وـقـدـ وـطـنـ نـفـسـهـ وـرـوـضـهـ لـثـلـاثـ "ـ إـمـاـ بـذـلـ مـالـهـ إـلـاـ ذـوـ مـرـوـعـةـ يـقـرـضـ عـلـىـ نـفـسـهـ حـقـاـ فـيـ لـقـاصـدـيـهـ؛ـ إـمـاـ بـذـلـ جـاهـهـ وـفـيـ بـذـلـ الـجـاهـ إـرـاقـةـ مـاءـ الـوـجـهـ وـالـتـعـرـضـ لـمـوـقـفـ الرـدـ؛ـ وـإـمـاـ بـذـلـ حـدـ الـعـضـبـ وـغـصـنـ طـرـفـ الـحـقـ وـهـمـ صـبـانـ إـلـاـ عـلـىـ مـنـ كـفـ حـدـ الـعـضـبـ وـغـصـنـ طـرـفـ الـحـقـ وـهـمـ صـبـانـ إـلـاـ عـلـىـ مـنـ فـضـلـ جـلـمـهـ، وـلـطـفـ فـهـمـ"⁽⁸⁾ وـمـنـ هـنـاـ يـتـبـيـنـ لـنـاـ لـيـسـ كـلـ شـخـصـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـكـونـ شـافـعـاـ فـلـاـ بـدـ أـنـ تـنـوـافـرـ فـيـ شـرـوـطـ مـعـيـنـةـ كـمـاـ أـوضـحـهـ الـفـلـقـشـنـيـ فـيـ قـوـلـهـ المـتـقدمـ .

وـالـمـتـشـفـعـ عـنـهـ :- وـهـوـ الـذـيـ يـتـوـقـفـ عـلـىـ قـبـولـ الشـفـاعـةـ وـرـفـضـهـ .

وـالـمـشـفـوعـ عـنـهـ :- وـهـوـ الـذـيـ تـمـدـ لـهـ يـدـ الـمـسـاـعـدـ وـيـكـونـ قـدـ أـصـابـهـ ضـيقـ وـعـنـتـ وـمـنـ أـجـلـهـ وـجـدـتـ الشـفـاعـةـ، وـلـأـجـلـهـ وـقـفـ الشـافـعـ طـالـبـاـ مـتـوسـلاـ مـسـتعـطـفـاـ. وـبـيـرـزـ لـنـاـ مـنـ بـيـنـ أـغـرـاضـ الشـفـاعـةـ الـبـنـيـةـ الـمـوـضـوـعـاتـيـةـ لـهـذـهـ الرـسـائـلـ فـقـدـ تـكـوـنـ رـسـائـلـ تـامـةـ اوـ نـاقـصـةـ وـهـذـاـ مـاـ سـنـوـضـحـهـ فـيـ الصـفـحـاتـ الـقـادـمـةـ مـنـ الـبـحـثـ .

وـهـكـذـاـ فـقـدـ تـعـدـتـ مـعـانـيـ الشـفـاعـةـ وـالـمـرـادـ مـنـهـاـ شـيـءـ وـاحـدـ وـهـوـ الـأـمـانـةـ وـالـلـجـوءـ لـلـآـخـرـ، وـطـلـبـ الـمـسـاـعـدـ مـنـهـ، وـكـذـلـكـ وـرـدـتـ لـفـظـةـ الشـفـاعـةـ فـيـ كـتـبـ الـمـفـرـدـاتـ وـالـمـصـطـلـحـاتـ الـقـدـيمـةـ وـذـكـرـ أـصـحـابـهـ مـعـنـىـ الشـفـاعـةـ وـأـورـواـ لـهـاـ الـأـمـثلـةـ الـعـدـيدـةـ، فـقـدـ عـرـفـهـاـ الـرـاغـبـ الـأـصـفـهـانـيـ (ـ تـ502هــ):ـ "ـ بـانـهـاـ الـانـضـمـامـ إـلـيـ آخرـ نـاصـرـاـ لـهـ وـسـائـلـاـ عـنـهـ، وـأـكـثـرـ مـاـ يـسـتـعـمـلـ فـيـ انـضـمـامـ مـنـ هـوـ أـعـلـىـ حـرـمةـ وـمـرـتـبـةـ إـلـيـ مـنـ هـوـ أـدـنـىـ".⁽⁹⁾

أـمـاـ اـبـنـ الـأـثـيـرـ (ـ تـ606هــ)ـ فـقـدـ ذـكـرـ الشـفـاعـةـ بـقـوـلـهـ:ـ "ـ الشـفـاعـةـ فـيـ كـلـ مـاـ لـمـ يـقـسـ وـالـشـفـاعـةـ فـيـ الـمـلـكـ مـعـرـوفـةـ، وـهـيـ مـشـتـقـةـ مـنـ الـزـيـادـةـ، لـأـنـ الشـفـعـيـ يـضـمـ الـمـبـيـعـ إـلـيـ مـلـكـهـ فـيـشـفـعـهـ بـهـ...ـ وـالـشـفـاعـةـ هـيـ الـسـؤـالـ فـيـ الـتـجـاـوـزـ عـنـ الـذـنـوبـ وـالـجـرـائمـ".⁽¹⁰⁾

وشكير، وريش، وفرخ، وعش، وقطوع⁽²⁵⁾؛ وهذا عمدت إليه الأنما من إظهار ضعف شخصية الآخر؛ ويُشير إلى النسق الأهم في هذه القطعة النثرية ألا وهو نسق الكدية والتسلو الذي دعا بهذا الآخر/ المشفوع له (رجاء أن يلقى في تلك البساتين معمراً) فاستطاع أن يرسم له صورة غاية في الدقة والبراعة ليصور حالة التهمك والاستهزاء بهذا الشخص لما فعله من تقليل شأنه بالتسول والكدية؛ والملاحظ أن الكاتب يُشير إلى نسق اجتماعي مهم وهو الالتزام بالأخلاق العربية الفاضلة من عدم إرادة ماء الوجه للحصول على العطايا.

المبحث الثاني: الشفاعة لناس عامة: ومن ذلك رسالة شفاعة كانت موجهة إلى ابن الأفطس أيضاً كتبها أبو عبدالله محمد بن شرف⁽²⁶⁾ يشفع لرجلٍ كان قد أخذ بوشاشة عنده، قائلاً فيها: "كتبت وشوقى إلى شرف لقياه، وشيم سقياه، وشوق القارظين إلى سكونٍ وسكنى... واعتلaci بذكره اعتلاق مالك وعقل، وفقاً نبك بالملك الضليل... لي رغبة إلى مفارقه، وتطرّح بين يدي ماثره ، وإدلال على سماحة سجاياه"⁽²⁷⁾.

افتتحت الأنما/ الكاتب النص بنسق الشوق واللهفة لقاء الآخر/ ابن الأفطس، ثم بدأ بعد ذلك باظهار مشاعرها في التودد والتقرب من الآخر/ ابن الأفطس، والملاحظ أنه (الكاتب) يورد شخصيات في حديثه يغضّد بها كلامه فيستعمل هذا الأسلوب ليعظم من مكانة المتلقى؛ ويسترسل في حديثه ليصل إلى غايته فيقول: "وذلك أن شيئاً يفناً قصد فاني ، فبكي حتى بل بفضل دموعه رداني ، ومنعه الشوق بشجاه، من الكلام على ما ارتجاه ثم ذكر أنه كاسب نُسيات وأبو بنين وبنات... ووصف أن بغاءً بفوهه، وحسدةً آذوه، وتنصل من ذنوبٍ قرفوه بها، ومولاي أعلم بصدقها من ذنبها"⁽²⁸⁾.

فيُشير الكاتب إلى جانب نسق الشفاعة نسق التعاطف مع حال هذا الآخر/ الشيخ ؛ ويشرح حالته مثيرةً إلى نسق التوبة من الذنوب بقوله (تنصل من ذنوب قرفوه بها)؛ ويشير الأنما إلى إن الآخر/ الخليفة صدره رحب في تقبل الاعتذار وتسويغ الأحداث فإنه يغفو ويصفح لأنه أهل لذلك.

ونجد رسالة شفاعة لابن خاجة⁽²⁹⁾ يطلب فيها العمل للمشفوع له قائلاً: "ومؤدية ابو فلان الحال، وهو وإن كرمت أكحاله، واحمدت في الصنعة حاله، لم تبلغ قوة كحله ،إلى أن تجلو البصر حتى ترى الغيب، وتشاهد القرآن ، وقد وردك يخطب في نهاره في

عرفه الكتاب في القرن السادس في الاندلس رسائل تصف أصحاب الكدية من الأدباء الأندلسيين في إطار الفكاهة، والسخرية واتخذوا من طائر الزرزور إطاراً يتحدثون فيه عن الكدية، لما يتصف به الزرزور من خفة الحركة والنشاط⁽¹⁷⁾، تقوم الزرزوريات على محورين الاول التودد والشفاعة والكدية، فاتخذت منها افقاً، والثاني السخرية الفكهة، فاتخذت منها أداة⁽¹⁸⁾) ولقد نشأت هذه الرسائل في عصر المرابطين، وكان أول من طرق بابها هو الأديب أبو الحسين بن السراج وكتب رسالة الشفاعة لرجل يعرف بالزرزير، وقلّه بعض معاصريه أمثل ابن الجد وابن عبد الغفور وأبي عامر الأصيلي وأبي عبد الله بن أبي الخصال⁽¹⁹⁾) ويقال أن أصل هذا النوع من الرسائل هو استثنارة لفظية عابرة طورها الكتاب لإبراز البراعة والسخرية فاستغلوا الإيحاء اللفظي العابر لتلك المفردة، مستعيرون ما لها الطائر من صفات وأسماء⁽²⁰⁾) وليس كلُ رسائل الزرزوريات قيلت للشفاعة فمنها السخرية والفكاهة ، ومنها للتشوّق والتودد، ومنها لإظهار البراعة والتتفوق⁽²¹⁾) وسوف يتم التركيز على الرسائل الشفاعية منها فقط ومن تلك الرسائل التي قيلت بحق الزرزور والشفاعة له رسالة الوزير أبي الحسين بن السراج⁽²²⁾ التي خطّب بها بعضاً من أهل العصر برقعة يشفع فيها لرجل يعرف بالزرزير⁽²³⁾ فابتداً رسالته هذه كأي رسالة شفاعة من الثناء والتذكير بالمودة والصدقة ثم انتقل بعد ذلك إلى موضوع الشفاعة لهذا الرجل فقد ذكر صفاته العديدة وقد أحسن في التعبير ويكاد يختل للقارئ بأنه يتحدث عن طائر فعلاً لا عن شخص بعينه وما ورد في بعضٍ من فصولها قوله: "كتبت أحوفي هذه والود صقيل الودائل مظلول الخمائل، جميل البكر والأصائل والله تعالى يزيد أزهاره وضوحاً وأطياره ممدوداً وضياءه تياماً وسبحاً بمنه ويصل به – وصل الله الله علوك وكتب عدوك – شخصٌ من الطيور يُعرف بالزرزير أقام أيام التحسير وزمان التبليغ بالشكير، فلما وافى ريشه و Bent بأفراخه عشوشه أزمع عنا قطوعاً وعلى هذا الأفق اللدن تليلياً ووّقوعاً، رجاء أن يلقي في تلك البساتين معمراً، وعلى تلك الخصون حباً وثمراً، وأنت بجميل تائياً ، وكرم معاليك ، تصنع له هنالك وقوناً ، وتسمع من نغم شكره على ذلك أغاريد ولحونا..."⁽²⁴⁾.

يبدأ النص باستعمال الأنما/ الكاتب لأسلوب التودد واستعطاف الآخر/ الخليفة؛ فيرسم صورة لحال الآخر/ المشفوع له (الزرزور)؛ كما أنه يستعمل نسق الشفاعة عن طريق إيراد جملة من الألفاظ المتعلقة بالطيور ليُعبر عن الآخر/ المشفوع له والمشبه بالزرزور؛ وخفته وتصرفاته التي تقرب من تصرفات الطيور في بيضها وتنقلها فمن هذه الألفاظ التي وردت في النص(تحسير،

حرصنا على العفو لتوصلوا إلينا بالذنب ...، وكان الحاج قد استأصل بالقتل أسرى ابن الاشعث حتى انتهى إلى فتى منهم فقال: أيها الأمير: لمن أسانا في الذنب ما أحسنت في العفو فقال الحاج ، أما كان فيهم أحد يحسن مثل هذا" (34).

فأخذ الكتاب يعبرون عن شكوى السجناء وهمومهم ومعاناتهم في السجن لما كان يطبقه الحكم من قواعد صارمة بحقهم، فقد اتخذ الحكم تأدبياً لخصوصهم بسجنهما بها، وللخارجين عنهم والمذنبين، وكانتوا يشدون في حراستها، وفي عزلها عن الناس حتى لا يساعدهم أحد على الهرب. ومن الرسائل التي تكشف عن حال السجن والمسجونين رسالة أبي محمد بن الجبير بحق شخص مسجون فأخذ يستعطف قلبه عن طريق أم المسجون وكيف يطلب الشافع عن طريق اظهار عواطفها تجاه ابنها؛ لم يذكر في هذه الرسالة عذابات المسجون ومعاناته في سجنه، فأخذ الشافع يستعطف قلب المشفوع عنده من أجل اطلاق سراح المشفوع عنه بعد أن تعذب وذاق مرارة السجن، وحجز الحرية وأنواع العذاب النفسي والجسدي الذي يتعرض له المسجونون فيتفاصل ذلك في نفسه؛ ويريد أن يشكو همه لأحد فالشافع ينقل تجربة ذلك الشخص فيحكي عن لسانه؛ وكأنه من ذاق مرارة السجن فاتخذ الشافع من ام السجين طريقاً لعرض حاله، والتاثير في المشفوع عنده وهي نقطة انطلاق ليغدو عنه ويرحمه من سجنه إذ قال: "فلو ترى أمته أمتاك - سترها الله - وهي من أليم أشفاقها، عظيم وجدها، وانطباقيها، فقد ذهبت أو كادت بل قاربت وزادت، لولا ناظر عريق يطرُّف، وعينٌ سخينةٌ تذرف، وربَّ عيشٍ أخفَّ منهِ الحمام" (الاحتدمت)، مما رحمت ، ولا استبرت ، مما ابصرت ، وهذا المسجون المحزون ، المظلوم ، الذي غلبَ صبرها ، همةً وملا صدرها ملئمة...". (35).

ونجد ابن زيدون في رسالته الجدية التي وجهها إلى الأمير ابن جهور وقد كتبها في أثناء سجنه في قرطبة، يستعطف فيها ابن جهورولي العهد، حتى يستفسر له عند والده أبي الحزم ليطلق سراحه فيقول: "خانيك ، قد بلغ السيل الزبى ، ونلتى ما حسي به وكفى ، وما أراني إلا لو أتى أمرت بالسجود لآدم فأبيبث واستكبرت ، وقال لي نوح (أركب معنا) فقلت سأوي إلى جبل يعصمني من الماء ، وأمرت ببناء الصرح لعلني أطلع إلى إله موسى ، واعتديت في السبت ، وتعاطيتك فقررت ، وشربت من ماء النهر الذي ابتنى به جنود طالوت ، وقدت الفيل لإبرهه ، وعاحدث قريشا على ما في الصحيفة ، وتاؤلث في بيعة العقبة ، ونفرت إلى العير بيدر ، وانخذلت بثلث الناس يوم أحد ، وتختلفت عن صلة

ليلة ظلماء ، ويقلب مقلاة عمياً ، ولا غزو فالعين هي العين، ولعله وعساه ، ان يكون عيساه" (30).

الآن/ ابن خجاجة هنا اشادت بالأخر بقدرته على العمل، باستعمال نسق الثناء والترغيب بهذه العامل، وتستعمل الأنما نسق الشفاعة بحق هذا الرجل واصفةً إياه مسبحة عليه ادق الصفات، حاولت الأنما/ ابن خجاجة أن يشرح حال المشفوع له، ووصف عمله والاشادة به وقد اتخذ من مهارته في عمله سبيلاً إلى الاستشفاع له .

المبحث الثالث: الشفاعة للسجناء: إن الشفاعة بحق السجناء والاسارى تحتاج من الشافع إلى اهتمام كبير في استعمال الألفاظ والصيغة والأساليب لمراعة المقام والحال، "فضلًا عن تصوير حالة أو حال من يستشفع له بصورة مؤثرة ينفل معها احساسه ومشاعره كما يستعطف بها المشفوع عنده أو لديه" ، ولربما يتعرض الشافع إلى السخط والاهانة ، ولربما العقوبة من لدن المشفوع عنده لأن القضية حساسة فهذا النوع من الرسائل يختلف في اسلوب طرحه ومعالجته عن الرسائل الأخرى" (31).

من ذلك رسالة انشأها الاديب أبو محمد بن عبد البر (32) بحق رجل سجين قائلاً : "يلزمني - أيد الله مولاي - علاقتي لو وقف منها على السر لتجلى له وجه العذر من هـ فضله في شأن فلان مملوكه وحبيسة برـه، ليعطـف عليه عطفة الماجد ، ويحنـو عليه حـنـو الوالد، على فـرـاخ كـزـغـ القـطاـ" ، وعيـلـ ليس منهـ إلا المفجـعـةـ الحرـى دـمـوعـها تـهـنـهـ كالـسـاحـبـ، وـضـلـوعـها تـلـهـبـ بـنـارـ الاكتـابـ" (33).

الآن/ الكاتب أوضحت في ثنايا هذه الرسالة النبرة الاستعطافية التي وصف بها الكاتب عن هموم المشفوع له، مستعملاً نسق الشفاعة ذاكراً حال هذا الرجل وما يعانيه عياله أثر فقدانه؛ لأنه هو المعيل الوحيد لهم، ولم يتضح الجرم الذي ارتكبه لسجنه فالشافع اتخاذ من حالة عياله وسيلة مهمة لإيصال همومه إلى الآخر/ المشفوع عنده من أجل التأثير فيه، فكان الطريق للاستعطف هنا هم الأولاد والعيال، فالشافع الأنما هنا يطلب من المشفوع عنده إذا لم يرق قلبه للمذنب، فليرق قلبه على عياله واطفاله، فاستعمل أسلوب الاستعطاف وكذلك ذكر أصله ومغرسه وعشيرته ومكانتها فليرق لهؤلاء ويعفو عن المذنب. فهذا طريق خاص أتى به الشافع للتأثير في المشفوع عنده، واتخذ طريقاً آخر عاماً ممثلاً بذكر الحوادث التاريخية التي عفا فيها أصحاب الشأن عن المذنبين والصفح عنهم قائلاً: "وأنذره كلمة المأمون: لو علم الناس

الشفاعة ومنهم (الأنباء ، ومنهم المحتججون للمساعدة المادية ، ومنهم السجناء والأسارى) .

العصر في بني قريظة، وأنفَتْ من إمارة أسامة ، وزعمَتْ أنَّ بيعة أبي بكرٍ كانت فلتةً، ورجمَتْ الكعبة، وصلبَتْ العائدَ بها على الشَّيْءِ، لكنَّ فيما جرى على ما يُحتمل أنْ يُسمَى تَكَالًا ، ويُدعى ولو على المجازِ عِقَابًا»⁽³⁶⁾.

الهوامش

- ⁽¹⁾ ظ: النثر الأندلسي في عصر الطوائف والمرابطين:202.
- ⁽²⁾ أدب الرسائل في القرن الخامس الهجري: 298.
- ⁽³⁾ دراسات في الأدب الأندلسي: 19، ظ: تاريخ النقد الأدبي في الأندلس: 33.
- ⁽⁴⁾ معجم العين: 1/260-261.
- ⁽⁵⁾ جمهرة اللغة: 3/60.
- ⁽⁶⁾ معجم مقاييس: 3/201.
- ⁽⁷⁾ لسان العرب: 8/184-183.
- ⁽⁸⁾ صبح الاعشى: 9/124.
- ⁽⁹⁾ المفردات في غريب القرآن: 263.
- ⁽¹⁰⁾ النهاية في غريب الحديث: 2/485.
- ⁽¹¹⁾ ظ: إثبات الشفاعة: 5.
- ⁽¹²⁾ معجم التعريفات: 109.
- ⁽¹³⁾ ظ: ابن زيدون: هو أحمد بن أبي بكر عبد الله بن أحمد ابن غالب المخزومي القرطبي الوزير والشاعر أبو الوليد ابن زيدون الأندلسي توفي سنة 463 هـ له ديوان شعر والرسالتان الجدية والهزليّة فضلاً عن كتاب التبيين في خلفاء بنى أمية بالأندلس، ظ: هدية العارفين : 42/1 ،الأعلام : 485/1 .
- ⁽¹⁴⁾ ظ: المظفر بن الأفطس: وهو المظفر أبو بكر محمد بن عبدالله بن مسلمة المعروف بابن الأفطس، وهو جد بنى الأفطس الذي استقلّ عنهم بجهة الغرب من الأندلس، وأسس فيها الإمارة المنسوبة إلى بنى الأفطس في سنة (437هـ)، ظ: النثر الأندلسي في القرن الخامس مضامينه واشكاله: 96.
- ⁽¹⁵⁾ الذخيرة: 1/245.
- ⁽¹⁶⁾ ظ: النثر الأدبي الأندلسي في القرن الخامس الهجري: 310.
- ⁽¹⁷⁾ ظ: الزرزوريات نشأتها وتطورها في النثر الأندلسي : 7، وظ: رسائل ومقامات اندلسية : 29 .
- ⁽¹⁸⁾ ظ: تاريخ الأدب الأندلسي عصر الطوائف والمرابطين : 295
- ⁽¹⁹⁾ ظ: رسائل ومقامات اندلسية : 29.
- ⁽²⁰⁾ ظ: توظيف الموروث الثقافي في النثر الفني الاندلسي : 173.

الملاحظ على هذا النموذج إن النسق العام في النص هو الشفاعة والرجاء كون الأنما/ ابن زيدون يطلب الغفو والصفح عنه من الآخر / ابن جهور ، فيظهر في النص نسق مضمّن إلى جانبه وهو نسق (تعظيم الذنب) فيقوم بطريقته الأدبية وحذاقه وفهمه الواسع للثقافة الدينية التي كانت شائعة في عصر (بسرب تأريخي للذنوب العظام) ؛ وهذا يُعد نسقاً مضمّناً؛ فبدأ ابن زيدون بذكر ذنب آدم واستمر بسرده التاريخي لهذه الأحداث إلى أن انتهى إلى ما بعد الدعوة الإسلامية؛ وعند كلّمه بذكر عبارات الدعاء بالمرجو مستعطفاً إياه .

الخاتمة

بعد أن تم البحث بحمد الله تم التوصل إلى النتائج الآتية:

- إن مصطلح الشفاعة ورد بلغظه ومعناه بمعنى أنَّ بعضًا من النصوص لم ترد فيها لفظة شفاعة صريحة بل وردت فيها معاني لمفردات مرادفة كالواسطة والعنابة والتوصيّة؛ وفي بعض الأحيان لا ترد أيُّ من هذه الألفاظ بل يُفهم من سياق النص النبرة الاستعفارية التي يوجّهها الأنما إلى الآخر للتعبير عن حاجات المشفوع لهم ورفع مظلومهم لدى أصحاب الشأن.
- أن موضوع الشفاعة تناول جانباً مهماً من جوانب المجتمع وقد تضمنَت الرسائل التي وردت في حقبة الطوائف والمرابطين أنساقاً مهمة منها: نسق الاستعطاف والتودّد بعرض قضايا الحاجة وكانت الشفاعة توجه إلى أصحاب السلطة والرؤساء ؛ وقد نجحت طائفة من الأدباء في إظهار هذا اللون من النثر الفني محملاً بأنساقٍ عدّة.
- كانت النصوص الشفاعية معبرة عن حال المشفوع لهم وقد ركز كتاب الشفاعة الأندلسيون في نصوصهم الشفاعية في الشفاعة للأدباء وطلب المساعدة إليهم ، وهذا يدلّ على مدى التضامن الاجتماعي بين الأدباء.
- بيّنت رسائل الشفاعة الاندلسية منزلة ذوي الجاه والآثار في مساعدة المحتججين وتعددت الشخصيات التي يطلب لها

ما زاغ بذري مرخ
الحاوالي لا ماء ولا شجر

غيبت كابفهم في قعر مظلمة فاغفر عليك

سلام الله يا عمر

(³⁴) النخيرة بق 3 / 1 م / 213.

* رَبَّ عَيْشٍ أَنْفُثُ مِنْ الْجَمَامُ ، هو عجز بيت للمتنبي وصدره:
ذَلِكَ مَنْ يَعْنِطُ الدَّلِيلَ بِعِيشٍ

بنظر : ديوان المتنبي 164.

(³⁵) قلائد العقيان : 460.

(³⁶) النخيرة:

المصادر

القرآن الكريم

- إثبات الشفاعة ، تأليف شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان الذهي(ت 748هـ) تحرير ابراهيم باجس عبد المجيد، ط1 1420هـ_2000م مكتبة أضواء السلف

- أدب الرسائل في الأندلس في القرن الخامس الهجري: فايز عبد النبي القيسى، دار البشير، للنشر والتوزيع، ط1، عمان -الأردن، 1989م.

- جمهرة اللغة ، لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد (ت 312هـ) ، تحرير منير بعلبكي ، ط1 ، 1978م ، دار العلم للملائين ، بيروت - لبنان .

- دراسات في الأدب الأندلسي: إحسان عباس وآخرون الدار العربية للكتاب، د.ط، ليبيا، 1979م.

- الذخيرة في محسن أهل الجزيرة: ابو الحسن علي بن سام الشترني (ت 542هـ)، تحرير: هلال ناجي، دار الرسالة للطباعة، بغداد، 1976م.

- رسائل الشفاعة في النثر الأندلسي دراسة تحليلية: إخلاص ناصر عباس الدعمي ، كلية التربية للعلوم الإنسانية في جامعة كربلاء: 2016م.

- رسائل ومقامات اندلسية: تحرير: د. فوزي سعد عيسى، منشأة المعارف، د.ط، الاسكندرية، 1989م.

- صبح الأعشى ، تأليف ، الشيخ أبي العباس أحمد القلقشندى (ت 821هـ) ، طبع بالمطبعة الأميرية بالقاهرة ، 1331هـ - 1913م .

(²¹) ظ: الزرزوريات نشأتها وتطورها في النثر الاندلسي : 14 - 15 ، والادب الاندلسي - النثر - الشعر - الموسحات : 439 ، 453.

(²²) ظ: ابو الحسن بن سراج: هو سراج بن عبد الملك بن سراج بن عبد الله بن محمد بن سراج من أهل قرطبة ، يُنكر أبا الحسين ، كانت له عنابة كاملة بكتب الأدب واللغات والتقييد لها روى عن أبيه كثيراً ، وعن أبي عبد الله محمد بن عثَّاب الفقيه وغيرهما ، كان حسن الخلق كامل المروءة، فهو كاتب له منزلة رفيعة في العلوم الدينية، واللغوية ت508هـ، ظ: قلائد العقيان:3/623.

(²³) النثر الأندلسي في عصر الطوائف والمرابطين: 131.

(²⁴) النخيرة : 217-218.

(²⁵) ظ: تاريخ الأدب الأندلسي: 295.

(²⁶) ظ: أبو الفضل محمد بن شرف القيرواني (444هـ-534هـ) : هو أبو الفضل جعفر بن محمد بن أبي سعيد بن شرف الجذامي القيرواني وأصله منها ، وبها ولد سنة (444هـ) وكانت وفاته بالأندلس (534هـ) وهو من جلة الأباء وكبار الشعراء ، ظ: قلائد العقيان: 791 ، والصلة: 298/1 ، والخريدة: 23/2.

(²⁷) النخيرة: 4/118.

(²⁸) الذخيرة: 1/194-195.

(²⁹) ظ: ابن خفاجة (ت 533هـ): هو أبو إسحاق إبراهيم بن أبي الفتح ابن خفاجة الخفاجي الأندلسي الجزييري وهو شاعر مشهور متقدم حسن الشعر خبيث الهجاء وشعره كثير مجموع وكانت له همة رفيعة ظ: قلائد العقيان : 739 ، الذخيرة: 541/2/3 ، خريدة القصر: 147/2.

(³⁰) الذخيرة: 3/339.

(³¹) رسائل الشفاعة: 107.

(³²) ظ: ابو محمد بن عبد البر: هو عبد الله ابن الفقيه أبي عمر يوسف بن عبد الله بن محمد بن عبد البر القرطبي، سكن بلنسيبة مع أبيه، وكان من أهل العلم والأدب والبلاغة، مات قبل أبيه بدانية، ظ: بغية الملتمس في تاريخ رجال أهل الأندلس : 341 ، والصلة 279/1 وجاءت وفاته في الصلة سنة (458هـ)، بينما جاءت وفاته في الذخيرة سنة (474هـ) : 126/1.

(³³) الذخيرة: 3/136.

*سلك الشافع هناك الطريق الذي سلكه من قبل الحطينة في قصيده التي بعثها لل الخليفة عمر بن الخطاب عندما سجنها ، ديوان الحطينة : 170-108، إذ قال :

- العين: أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت175هـ)، تج: د. مهدي المخزومي ، ود. إبراهيم السامرائي ، دار الرشيد للنشر ، الجمهورية العراقية، 1980م.
- قلائد العقيان ومحاسن الأعيان: لأبي نصر الفتح بن محمد بن عبيد الله القيسى الإشبيلي الشهير بابن خاقان (ت529هـ)، تج: د. حسين يوسف خريوش، مكتبة المنار للطباعة والنشر،الأردن، 1989م.
- لسان العرب ، للإمام العلامة أبي الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الأفريقي المصري ، م1 ، دار صادر - بيروت.
- لسان العرب: جمال الدين بن منظور، دار صادر ، بيروت ، ط1، 1992م.
- معجم التعريفات ، تأليف - العالمة علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني (ت816هـ) ، تج ، محمد صديق المنشاوي ، دار الفضيلة .
- معجم مقاييس اللغة ، لابي الحسين احمد بن فارس بن زكرياء (395) ، تج - وضبط عبد السلام محمد هارون ، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع .
- المفردات في غريب القرآن ، أبو القاسم الحسين بن محمدالمعروف بالراغب الاصفهاني (ت 502هـ) ، تج : محمد سيد الكيلاني ، دار المعرفة - بيروت - لبنان.
- النثر الأدبي الأندلسي في القرن الخامس مضامينه وأشكاله: علي بن محمد ، دار الغرب الإسلامي، ط1، بيروت - لبنان، 1990م.
- النثر الفني في عصر الطوائف والمرابطين: د. حازم عبدالله خضر، دار الحرية للطباعة، د.ط، بغداد، 1981م.
- النهاية في غريب الحديث والأثر ، تأليف ، الإمام مجد الدين أبي السعادات المبارك بن محمد الجزرى ابن الأثير رحمه الله تعالى ، تج - أشرف عليه وقدم له علي بن حسن بن علي بن عبد الحميد الحلبي ، دار ابن الجوزي ، ط1 ، جمادى الأولى ، 1421هـ ، المملكة العربية السعودية .